

Art. 2. Le Ministre communautaire des Finances et du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 30 septembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,
L. WALTNIEL

Le Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale,
R. STEYAERT

Le Ministre communautaire du Logement
P. AKKERMANS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement,
J. LENSSENS

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de l'Aménagement du Territoire,
J. PEDE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Formation,
T. KELCHTERMANS

Le Ministre communautaire des Relations extérieures,
P. DEPREZ

Le Ministre communautaire de la Culture,
P. DEWAELE

N. 87 — 2106

**28 OKTOBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve
betreffende het gebruik van vuurwapens en munitie bij de jacht in het Vlaamse Gewest**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, III, 5°;

Gelet op de Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand, inzonderheid op artikel 8 en bijlage IV, a;

Gelet op de Benelux-Overeenkomst op het gebied van de jacht en de volgelbescherming, ondertekend te Brussel op 10 juni 1970 en goedgekeurd bij wet van 29 juli 1971, inzonderheid op artikel 4.4.a, gewijzigd door het Protocol van 20 juni 1977, goedgekeurd bij wet van 20 april 1982;

Gelet op de beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie M(83)17 van 24 september 1984 strekkende tot de limitatieve opsomming van de te bezigen wapens en munitie bij de jacht op de onderscheiden wildsoorten;

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid op artikel 9bis, daarin gevoegd bij wet van 20 juni 1983, en op artikel 31bis, daarin gevoegd bij decreet van 27 juni 1985;

Gelet op het gebruik van de Vlaamse Executieve van 21 oktober 1987 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie M(83)17 van 24 september 1984 strekkende tot de limitatieve opsomming van de te bezigen wapens en munitie bij de jacht op de onderscheiden wildsoorten, zo spoedig mogelijk van toepassing moet zijn in het Vlaamse Gewest;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor het uitoefenen van de jacht met vuurwapens zijn onderstaande vuurwapens en middelen verboden :

- 1° semi-automatische of automatische geweren waarvan het magazijn meer dan twee patronen kan bevatten;
- 2° geweren, voorzien van kunstmatige lichtbronnen of voorzieningen om de prooi te verlichten;
- 3° geweren, voorzien van een visier met beeldomzetter of een elektronische beeldversterker of elk ander instrument om 's nachts te schieten;
- 4° geweren, voorzien van een geluidsdemper;
- 5° pistolen, automatische pistolen, machinepistolen en revolvers;
- 6° machinegeweren.

Art. 2. Onverminderd de bepalingen van artikel 1 mogen alleen de onderstaande geweren worden gebruikt :

- 1° geweren met gladde loop van tenminste het kaliber 20 en ten hoogste 12;
- 2° geweren met getrokken loop met een nominaal kaliber uitgedrukt of omgerekend in millimeter van ten minste 5,6 mm;
- 3° geweren met gladde en getrokken loop die elk beantwoorden aan de in dit artikel gestelde grenzen voor een gladde respectievelijk getrokken loop.

Art. 3. § 1. Bij het jagen met geweren op de hierna opgesomde soorten en categorieën wild mag slechts gebruik worden gemaakt van de hiernavermelde soorten munitie voor het doden of afmaken van het desbetreffende wild :

a) Jacht op grofwild :

1° Voor reewild : kogelpatronen voor getrokken loop waarvan de normale trefenergie minstens 980 J op 100 m afstand van de loopmond bedraagt.

2° Voor overig grof wild (hert, evenzwijn, mouflon, damhert) : kogelpatronen voor getrokken loop met een nominaal kaliber, uitgedrukt of omgerekend in millimeter niet kleiner dan 6,5 mm, en waarvan de normale trefenergie bovendien minstens 2.200 J op 100 m afstand van de loopmond bedraagt.

3° Voor alle grof wild : voor de drijfjacht op grof wild zijn kogelpatronen voor gladde loop van het kaliber 20, 16 en 12 eveneens toegestaan.

b) Jacht op klein wild, waterwild : hagelpatronen waarvan de korrelgrootte van de hagel een doorsnede van 3,5 mm niet overschrijdt.

c) Jacht op overig wild : hagelpatronen waarvan de korrelgrootte van de hagel een doorsnede van 4 mm niet overschrijdt of kogelpatronen van een nominaal kaliber uitgedrukt of omgerekend in millimeter van ten minste 5,6 mm.

§ 2. Van de in § 1 vermelde kogelpatronen worden uitgesloten fosfor- of lichtspoor kogels, patronen met een volmantel en kogels die niet vervormen bij het treffen.

Art. 4. Overtredingen op dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft overeenkomstig de bepalingen van artikel 31 ter van de jachtwet van 28 februari 1882.

Art. 5. Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 11 september 1964 tot regeling van het gebruik van zekere projectielen met het oog op de uitoefening van de jacht, gewijzigd bij koninklijk besluit van 29 juni 1971;

2° het koninklijk besluit van 1 augustus 1966 tot regeling van het gebruik van zekere projectielen met het oog op de uitoefening van de jacht op de korhaan tijdens de balts.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 7. De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 oktober 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. LENSSENS

TRADUCTION

F. 87 — 2106

**28 OCTOBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand
relatif à l'emploi d'armes à feu et de munitions pour la chasse en Région flamande**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, et notamment l'article 6, § 1er, III; 5°;

Vu la Directive 79/409/CEE du Conseil des Communautés européennes en date du 2 avril 1979 relative à la conservation des oiseaux sauvages, et notamment l'article 8 et l'annexe IV a;

Vu la Convention Benelux en matière de chasse et de protection des oiseaux, signée à Bruxelles le 10 juin 1970 et approuvée par la loi du 29 juillet 1971, et notamment l'article 4.4.a, modifié par le Protocole du 20 juin 1977, approuvé par la loi du 20 avril 1982;

Vu la décision M(83)17 du Comité de Ministres de l'Union Economique Benelux en date du 24 septembre 1984, portant énumération limitative des fusils et des munitions à utiliser pour la chasse aux différentes espèces de gibiers;

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, et notamment l'article 9bis, inséré par la loi du 20 juin 1963, et l'article 31bis, inséré par le décret du 27 juin 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, et notamment l'article 3, alinéa 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la décision M(83)17 du Comité de Ministres de l'Union Economique Benelux en date du 24 septembre 1984, portant énumération limitative des fusils et munitions à utiliser pour la chasse aux différentes espèces de gibiers, doit être appliquée à brève échéance en Région flamande;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Pour l'exercice de la chasse au moyen d'armes à feu sont interdits les fusils et les moyens suivants :

- 1° les fusils semi-automatiques ou automatiques dont le chargeur peut contenir plus de deux cartouches;
- 2° les fusils munis de sources lumineuses artificielles ou de dispositifs pour éclairer la cible;

3° les fusils munis d'un dispositif de visée comportant un convertisseur d'image ou un amplificateur d'image électronique ou tout autre dispositif pour le tir de nuit;

4° les fusils munis d'un silencieux;

5° les pistolets, les pistolets automatiques, les pistolets mitrailleurs et des revolvers;

6° les fusils mitrailleurs.

Art. 2. Sous réserve des dispositions de l'article 1er, sels les fusils suivants peuvent être utilisés :

1° les fusils à canon lisse d'un calibre d'au moins 20 et d'au plus 12;

2° les carabines à canon rayé d'un calibre nominal, exprimé ou converti en millimètres, d'au moins 5,6 mm;

3° les fusils à canon lisse et à canon rayé dont chaque canon satisfait aux limites fixées par le présent article pour un canon lisse ou pour un canon rayé.

Art. 3. § 1er. En vue de l'exercice de la chasse au fusil aux espèces et catégories de gibier désignées ci-après, seules les munitions énumérées ci-dessous peuvent être utilisées pour la mise à mort ou l'achèvement des gibiers visés :

a) *Chasse au grand gibier :*

1° pour le chevreuil : des cartouches à balles pour canon rayé, dont l'énergie normale à l'impact atteint au moins 98 J à 100 m de la bouche du canon;

2° pour les autres grands gibiers (cerf, sanglier, mouflon, daim) : des cartouches à balles pour canon rayé, dont le calibre nominal, exprimé ou converti en millimètres, n'est pas inférieur à 6,5 mm et dont l'énergie normale à l'impact atteint au moins 2.200 J à 100 m de la bouche du canon;

3° pour tous les grands gibiers : lors de battues au grand gibier des cartouches à balles pour canon lisse de calibre 20, 16 ou 12 peuvent également être utilisées.

b) *Chasse au petit gibier et au gibier d'eau :* des cartouches à plombs dont le diamètre des plombs ne dépasse pas 3,5 mm.

c) *Chasse aux autres gibiers :* des cartouches à plombs dont le diamètre des plombs ne dépasse pas 4 mm, ou des cartouches à balles d'un calibre nominal, exprimé ou converti en millimètres, d'au moins 5,6 mm.

§ 2. Les projectiles au phosphore, les projectiles traçants, les projectiles gainés et les projectiles non expansifs ne peuvent pas être utilisés dans le cadre du § 1er.

Art. 4. Les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions de l'article 31^{ter} de la loi sur la chasse du 28 février 1882.

Art. 5. Sont abrogés en ce qui concerne la Région flamande :

1° l'arrêté royal du 11 septembre 1964 réglementant l'emploi de certains projectiles en vue de l'exercice de la chasse, modifié par l'arrêté royal du 29 juin 1971;

2° l'arrêté royal du 1er août 1966 réglementant l'emploi de certains projectiles en vue de la chasse au coq de bruyère au balz.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 octobre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et de l'Environnement,

J. LENSSENS

F. 87 — 2107

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

17 JUILLET 1987. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant exécution des articles 18 et 36 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mars 1987 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux personnes et services assurant l'encadrement de mesures pour la protection de la jeunesse

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mars 1987 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux personnes et services assurant l'encadrement de mesures pour la protection de la jeunesse, spécialement ses articles 18 et 36;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 décembre 1985 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985, réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 29 juin 1987;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif de la Communauté française chargé du Budget, en date du 17 juillet 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Considérant qu'il y a lieu de mettre à exécution sans retard les dispositions relatives à certains frais spéciaux prévues par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mars 1987 précité entré en vigueur au 1er janvier 1987;